



Это сообщение опубликовано на English, Русский, Soomaali, Español, 简体中文, Tiếng Việt на веб-сайте <https://go.usa.gov/xtBQC>.

8 сентября 2022 года

Кому: Всем участникам, партнерам и сотрудникам отдела ODDS
От кого: Лилии Тенинти (Lilia Teninty), директора отдела обслуживания лиц с нарушениями развития

Тема сообщения: Оповещение об оспе обезьян

Недавно Управлением здравоохранения штата Орегон (ОНА) [было объявлено о вспышке заболевания hMPXV](#), широко известного как оспа обезьян. Ситуация вызывает беспокойство, поскольку заболеть обезьяньей оспой может каждый. Ниже перечислены некоторые ресурсы, которые призваны вам помочь.

Федеральные ресурсы

По данным [Центров по контролю и профилактике заболеваний \(CDC\)](#):

- Оспа обезьян — это заболевание, которое может вызывать гриппоподобные симптомы и сыпь.
- Передача вируса оспы обезьян от человека к человеку происходит при прямом контакте с очагами поражения или инфицированными жидкостями организма или при контакте с выделениями из дыхательных путей в условиях длительного личного контакта.
- Пациент считается заразным до полного заживления сыпи и образования нового слоя кожи.

На веб-сайте центров [\(CDC\), посвященном обезьяньей оспе](#), предлагается ряд ресурсов на английском и [испанском](#) языках, включая [руководство для жилых комплексов совместного проживания, в которых обнаружена оспа обезьян](#).

Ресурсы штата Орегон

Для того, чтобы оставаться в курсе последних новостей об оспе обезьян в штате Орегон, [посещайте веб-сайт управления ОНА, посвященный оспе обезьян](#). Управление ОНА предлагает:

- Ресурсы на английском и испанском языках

- Руководство по лечению заболевания
- Данные о тестах и вакцинах
- Подсчет текущего количества случаев заражения в штате Орегон
- Новости от управления ОНА
- Информация для партнеров, включая систем племенного и местного общественного здравоохранения, поставщиков медицинских услуг и местных общественных партнеров.

У вас возникли вопросы или вы плохо себя чувствуете?

Если вы плохо себя чувствуете и заметили [новую сыпь и симптомы](#), избегайте тесного телесного контакта, обратитесь к своему врачу или позвоните по номеру 211.

Пожалуйста, направляйте вопросы об оспе обезьян своему лечащему врачу.

Искренне,



Лилия Тенинти (Lilia Teninty)

Директор

Отдел обслуживания лиц с нарушениями развития

Предыдущие сообщения от директора отдела ODDS доступны на <http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Следите за нашей лентой новостей в Фейсбуке [@oregonDHS.IDD](#) или Твиттере [@OregonODDS](#), а также [ознакомьтесь с дополнительной информацией на нашем веб-сайте](#).

Вы можете получить текст этого документа на другом языке, напечатанный крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в каком-либо другом предпочитаемом Вами формате. Обращайтесь в отдел по вопросам обслуживания лиц с нарушениями развития (ODDS) по тел. 503-945-5811. Мы принимаем любые вызовы по линии трансляционной связи от глухонемых, слепоглухонемых, слабослышащих или лиц, имеющих нарушения речи. Для получения дополнительной информации о поставщиках услуг трансляционной связи посетите веб-сайт www.oregonrelay.com или www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers.